

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 73 (1947)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Liebesgeflüster  
**Autor:** Aufderhut, Alois  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-485192>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Kreuzworträtsel Nr. 6

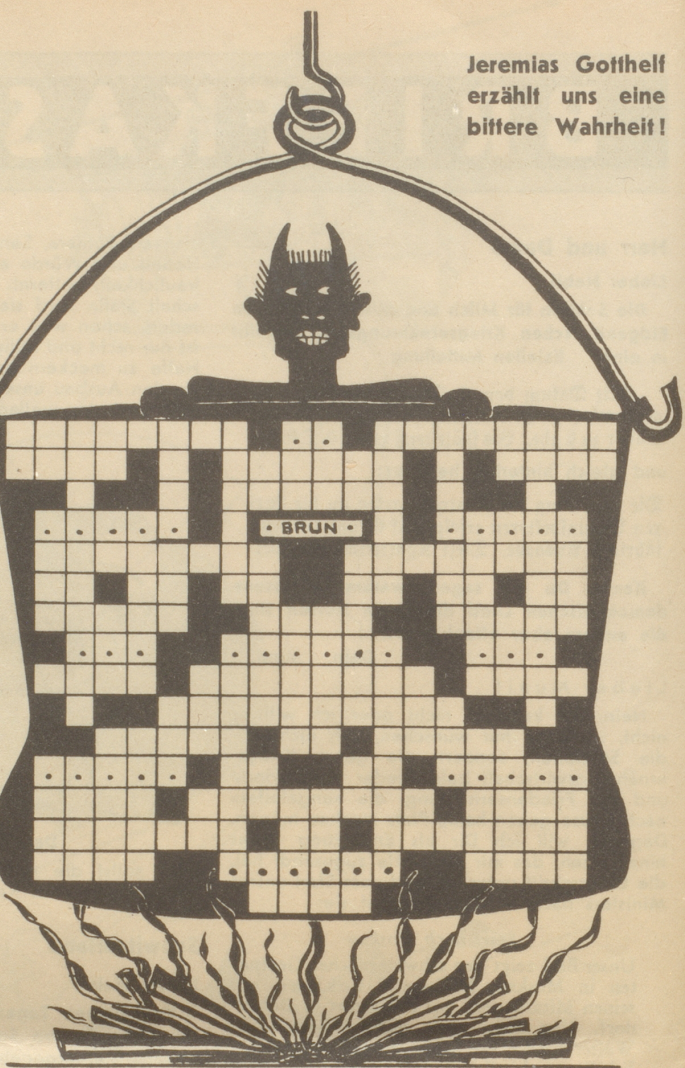
Waagrecht:

1 was man zuerst tut, um Waldland in Ackerland umzuwandeln; 2 ???; 3 der Trompeter tut es, wenn ein Gefecht zu Ende ist; 4 wenn es der Klotz ist, so ist es auch der Keil; 5 Gegenteil von Ausland; 6 dient zum Feuer machen; 7 Jahreszeit; 8 ?????; 9 ?????; 10 «Sehr .....!» sagen wir oft, wenn uns ein widerwärtiger Mensch vorgestellt wird; 11 der Laie sagt: Lähmung (y = i); 12 + 17: Laubbaum der deutschen Romane; 13 damit fängt die Tonleiter an; 14 Eisenbahn-Amtsblatt; 15 steht am Anfang vom Anfang; 16 bekannte Partei; 17 siehe 12 waagrecht; 18 poetische Form von sagen; 19 der schwarze Jura heißt so; 20 Amtskleid; 21 ???; 22 ???????; 23 ??? (ch = 1 Buchst.); 24 trotz der harten Schale ist er manchmal gut; 25 bekannt beim Radioprogramm und beim Sport-Toto; 26 poetischer Schnauf; 27 an der Mustermesse zu sehen; 28 .... man in der Zeit, so hat man in der Not; 29 französischer Artikel; 30 Danke! .....!; 31 ?????; 32 + 33: «... nicht, ... nicht!» sprach Lohengrin; 34 ?????; 35 Lurche; 36 Klagegeschei (Mehrz.); 37 das .... im Menschen kommt im Kriege zum Vorschein; 38 Gehilfe eines Gelehrten (lat.); 39 italienischer Artikel, Meitlikurzname; 40 sogenannter Saftladen; 41 Grautiere (französ.); 42 ?????; 43 ...., es kann nicht sein; 44 was übrig bleibt.

Senkrecht:

1 bekannte Geschäftsform; 2 so macht man, wenn es kalt ist; 3 häufig vorkommendes Gebäude; 4 «Stubete»-Möbel; 5 Beinkleidergeschäft; 6 Schwung (ohne Skis); 7 Fluß in Sibirien; 8 ich (berndeutsch); 9 Würfelspiel; 10 fließt durch eine Fleckviehgegend; 11 solche Bäume stehen am Libanon; 12 «Finken» für Fahrzeuge; 13 Sparst du in der ...., so hast du in der ...; 14 Vorname eines Filmstars; 15 sehr häufige Vorsilbe; 16 verdoppelt = Nebelspalterversefabrikant; 17 im Restaurant von verliebten Pärchen bevorzugt; 18 Getränkreservoir; 19 englische und italienische Verneinung; 20 Pinsel und Palette sind Utensilien des .....; 21 Reichsmark; 22 Sie und ...; 23 Ort im Kt. Glarus; 24 England ist eine; 25 es wird nicht immer mit der gleichen gemessen; 26 der Onkel aus Amerika; 27 darin kann es noch moten; 28 Bundesrat; 29 französische Verneinung; 30 türkischer Beamte; 31 Altes Testament; 32 .. Gallen, .. Fiden; 33 Vorname von Bubenberg; 34 mancher Mann hält sich dafür; 35 zuerst war er Knecht, dann Pächter; 36 französische Aktiengesellschaft; 37 das zweite ist ein Teil vom ersten; 38 Hochschule in Zürich; 39 Stadt im Staate Texas; 40 vernichtende «Tätigkeit» (ö = 1 Buchst.);

- 1 2 3
- 4 5 6
- 7
- 8 9
- 10 11
- 12 13 14 15 16 17
- 18 19 20
- 21 22 23
- 24 25 26
- 27
- 28 29 30
- 31 32 33 34
- 35 36 37
- 38 39 40
- 41 42 43
- 44



- 1 2 5 7 11 13 15 17 19 23 26 29 33 35 37 39 41 45 47 50
- 3 6 8 12 14 16 18 20 24 27 30 34 36 38 40 42 46 48
- 4 9 21 25 28 31 43 49
- 10 22 32 44

41 Tonart und Spielkarte; 42 zwei gleiche Vokale; 43 Augendeckel; 44 wählen (französ.); 45 gehört zu jedem richtigen Zirkus (ch = 1 Buchst.); 46 herziger Meitlirufname; 47 wie 14 waagrecht; 48 schwarze, klebrige Masse; 49

Flur, Korridor; 50 bekannte Anschrift an Unbekannte.

## Kreuzworträtsel Nr. 5

Auflösung: «Es wird weiter gewurstelt.»

## Liebesgeflüster

Schaggi, ein famoser Körl,  
Sitzt mit seinem sanften Görl  
Auf der Treppe vor dem Gast-  
Hof und hält dort stille Rast.  
«Mary, nach dem schönen Tag,  
Weißt Du, was ich gerne mag?»  
Sie in heißestem Begehren:  
«Mir wohl einen Pelz bescheren!»  
«Kniff!» darauf, der stolze Ritter,  
«Sondern ein Martini bitter.»

Alois Aufderhüt



## Molotow

Stalin und Molotow saßen beisammen, als Sekretär Byrnes telephonierte. «Hallo, Mister Byrnes», sagte Molotow. «Nein! Nein! Absolut nein. Bestimmt Nein ... ja ... nein, nein, nein ... nein.» Dann hing er ab. «Auf welche Frage haben Sie ‚ja‘ geantwortet?» fragte Stalin. «O», sagte Molotow, «er fragte, ob ich ihn hören könnte.»

(Reader's Digest) F. H. G.



## Das gute und das böse Wort

Wo des Wortes Form und Wahl  
Musik wird und Wohlgefallen,  
Bist du wie beim Göttermahl  
Gast in einem hohen Saal,  
Hell und klingend von Kristallen.  
Zwietracht aber löscht das Licht,  
Feind dem Guten und dem Schönen,  
Lust vergeht, und Form zerbricht,  
Und der Saal wird zum Gericht,  
Wo des Streites Stimmen dröhnen.

Rudolf Nuhbaum

